

(Folytatás az első oldalról).

A felszólaló küldötték beszéltek a politikai tömegtanulmányok eredményeként született szép sikerekről, munkatársakról, nevén vállalták, hogy a jövőben még jelentősebb sikereket érnek el a tervfeladatok teljesítésében. Hangsúlyozták az eddig elért gazdag tapasztalatok felhasználásának szükségességét. Így Bíró István elvtárs, a Dimitrov gyár pártbizottságának titkára és Bosnec Gheorghe elvtárs, a gyár igazgatója a konferencián ismertették munkamódszereiket. Rámutaltak: a legtöbb alapszervezet konkrét és hatékony politikai tömegtanulmányt fejt ki. Emellett a pártbizottság rendszeresen ellenőrzi a termelési feladatok teljesítését, irányítja az alapszervezeteket, hogy a politikai tömegtanulmánya valamennyi párttagot és tagjelöltet, valamint széleskörű pártkörnyüli aktivitást vonjanak be. A politikai tömegtanulmánya gazdag tapasztalattal tett szert a befejező

Tamásóvics Ferenc elvtárs, a városi néplépnás végrehajtó bizottságának alelnöke és több más küldött a peremvárosi kollektív gazdaságok kérdésével foglalkozott. Ezeknek a gazdaságoknak különösen nagy szerepük van a városi lakosság zöldségellátékkel, tejfel, hússal, tojással, stb. történő ellátásában. Ebben az évben a kollektív gazdaságok gazdag hektáronkénti termést értek el. A Partizánul kollektív gazdaság például hektáronként 2250 kiló búzát és 2800 kiló szemes kukoricát takarított be. A Sarló és Kalapács kollektív gazdaság nagyon szép termést ért el napraforgóból és árpából. A peremvárosi kollektív gazdaságok állóalapja több, mint 1,600,000 lejjel növekedett. Hasonlóképpen növekedett a kollektivisták jövedelme is. A kollektív gazdaságokban az alapszervezetek sok kollektivistát mozdósítottak a munkára s így sikerült a jó feltételek között elvégezni a mezőgazdasági munkát még hibák. Lemaradás tapasztalható az állattenyésztésben, annak a gazdasági ágának a fejlesztésében, amely nagy pénzjövedelmet hoz. A kollektív gazdaságok alapszervezetei nem vonták le a kellő tanulságokat az RMP II. kongresszusának dokumentumaiból és a konstancai tanácskozás munkálataiból. Nem irányították a vezetőtanácsokat és a kollektivistákat, hogy nagyobb figyelmet fordítsanak az állattenyésztésre. Ennek következtében a kollektív gazdaságoknak csekély a tehén, sertés, juh állományaik, a szárnyasok tenyésztésével pedig ugyiszólván egyetlen gazdaság sem foglalkozik. Elenyésző mértékben foglalkoznak korai zöldség- és gyümölcsfélék, valamint öntözéses növények termesztésével, ami jelentős jövedelmet hozhatna a kollektivistáknak.

A városi néplépnás végrehajtó bizottsága nagyon kevés figyelmet fordított a peremvárosi kollektív gazdaságokra, elváltva kamagúszóelleni árdok.

A kollektív gazdaságok fejlesztésében azonban vannak

Padurean Savu elvtárs, a vasuti fiűőhöz mozdonyvezető, Bunda Isot elvtárs, az ICOA igazgatója és más küldöttek városunk községgazdálkodásával foglalkoztak. A felszólalók rámutattak, hogy noha jelentős sikereket értünk el ezen a téren, még számos mulasztás tapasztalható. Az ICOA vállalat nem foglalkozott felelősségérzettel a város tisztaságával. Kampányszerűen dolgoztak, elhanyagolták a város egyes területeit. Egyes vállalati vezetőségek nem gondoskodnak felelősségteljesen arról, hogy a vállalat környékén állandóan tisztaság legyen, arra várnak, hogy ezt a kérdést az ICOA oldja meg. Ez a magatartás helytelen és az alapszervezeteknél harcolniuk kell ellene. A December 30 gyárhoz hasonlóan valamennyi vállalatnak kötelessége, hogy a gyár környéke kellemes benyomást keltsen.

A közúti szállítástól szólna a küldötték elmondották, hogy ezen a téren érezhető javulás tapasztalható, a villamos-, autóbusz- és személygépkocsi-park növekedése folytán. Ezen a téren azonban többet lehetne még tenni. Szükséges, hogy az ellátóeszközökkel, az Erő a konferencia számos küldötte emlékezett meg hozzájárulásában. Rámutattak arra, hogy a nehéz- és könnyipari vállalatokban tevékenykedő alapszervezetek - jó tapasztalatokat szereztek a munkások ne-

Számos felszólaló a beszámolóban elhangzott reájuk vonatkozó bírálatról elmondotta, hogy az elvszerű volt és nagy segítséget nyújtott. Nicolin Josif elvtárs, a Rangheľ gyár igazgatója kijelentette, hogy el fogadják a bírálatot és a gyár vezetősége, valamint alapszerveze a jövőben nagyobb figyelmet fordít a kispépesítés minél szélesebbkörű bevezetésére. Ez megkönnyíti a termelést és biztosítja a megtakarítás elérését a termelés belső tartalékainak felhasználásával.

A küldöttek ugyanakkor hangsúlyozták, hogy a városi pártbizottságnak nagyobb mértékben kell segítenie egyes alapszervezeteket. Rámutattak arra, hogy a nagyüzemek alapszervezetei lényeges segítségben részesültek, a kisebb vállalatok alapszervezetei azonban csökleyebb segítséget kaptak. Több elvtárs, közöttük Halga Lazar a Gőrdülő Anyagokat Javító Műhelyekből, Nemetz János a Sütőipari Vállalatból, felszólalásukban hangsúlyozták, hogy a politika tömegmunkának éleszténie kell a munkások forradalmi éberségét, erőteljesen vissza kell vennie és le kell lepleznie mindazokat, akik ellojtiak a tömegek bírálatát. Az éberség hiánya káros mind a pártnak és az államnak, mind a dolgozóknak és ezért a leghatározottabban harcolni kell ellene.

Mindaz szükségesé teszi, galmas munkásnő dolgozik, hogy a politikai tömegmunka akik méltók arra, hogy párttagok legyenek. Ezt a hiányos- nemszakos konkrét, hatékony le- ságot ki kell küszöbölni az egyen, hanem ugyanakkor a for- alapszervezetek tevékenységé- radalmi éberseg szellemében nevelje a dolgozókat.

Ág szocialista városrészekben

saink magművelhető területének csak 50 százaléka tartozik a kollektív gazdaságokhoz, a dolgozó parasztoknak a kollektív gazdaságokba történő bevonásáért kifizett politikai munka pedig gyenge. A kollektív gazdaságok sikereit nem népszerűsítik eléggé és ennek következtében a társult parasztok nem ismerik azokat kellőképpen.

ből. Nagy figyelmet kell fordítani a leghaladóból nőnek a párttagok soraiba való felvételére. A hozzászólások hangsúlyozták annak szükségességét is, hogy a pártfelveleek során az alapszervezetek nagyobb

A h

A beszámolóval és az ellenőrző bizottság jelentésével kapcsolatos viták bejezéseként felszólalt Daju Vasile olvtárs, a Temesvár tartományi pártbizottság titkára. Hangsúlyozta, hogy a tavaly novemberben

A kollektív gazdaságok alapszervezeteinek harcolniuk kell azért, hogy a következő évben jelentősen fejlessék az állattenyésztést, a zöldségfélék termesztését és más jövedelmező termelési ágakat. Hasonlóképpen el kell érni, hogy valamennyi dolgozó paraszt meggyőződjék a kollektív gazdaság felsőbbrendűségéről és az önkéntesség elve alapján a bőség és jólét útját válassza. Így a kollektív gazdaságok gazdaságilag és szervezettel megerősödnek, jelentősebben hozzájárulnak a város ellátásához, a kollektivistáknak pedig nagyobb jövedelemben lesz részesük.

Az alapszervezetek munkájának egyik jelentős része a párttagok és tagjelöltek nevelése. Ezen a téren értek el eredményeket. A hozzászólók azonban rámutattak, hogy még hibák is találhatók. A kommunizták a munkában, a pártfeladatok teljesítése során fejlődnek, miközben emelik politikai és szakmai felkészültségüket. A pártoktatás jelentős helyet foglal el a párttagok és tagjelöltek nevelésében. Mihal Florina elvtárs, a December 30-ra elvtárs pártbizottságának titkára a pártoktatási körök munkájáról beszélt. Rámutatott, hogy ebben az évben jelentősen javult a leckék, a szemináriumok minősége, hogy a köröket rendszeresen látogatják, de hogy a propagandisták előkészítése terén nem tettek meg mindent. Vannak még propagandisták, akik nem jelennek meg a pártkabinetben előkészítés céljából, ami negatív módon befolyásolja a leckék tartalmát.

A jelentéssel kapcsolatos fel-szólalásában számos küldött hangsúlyozta azokat a jó eredményeket, amelyeket az állami oktatásban, a tömegkultúra terén az ifjúság és a város többi dolgozójának kommunista nevelésében elérték. A városi pártbizottság különös figyelmet fordított a kérdésekre, plenáris üléseket tartott a tanügyi kérdésekről, előadásokat szervezett időszaki kérdésekről az értelmiségiek részére, elemezte a tömegek sorában folyó kulturmunkát. A városi pártbizottság bürojának tagjai és az instruktorok részt vettek az iskolákban és kulturális intézményekben tevékenykedő pártalapszervezetek közgyűlésein.

Jivan Ioan elvtárs, az Al-lami Színház igazgatója rámu-tatott arra, hogy a városi pártbizottság gondoskodásának e-rendményeként az aradi művé-szek kommunista nevelése szer-zett formában történik. A színház és az Alami Filhár-mónia művészeit bekapcsolták a politikai oktatásba, amelyek keretében gazdagították politikai ismereteiket és egészséges nevelésben részesülnek. A művé-szek kommunista nevelésénél

A párttagok és tagjelöltek, a pártönkivüli aktíva, az IMSZ-tagok nevelése — mutatatt rá a hozzászólások során — állandóan az alapszervezetek figyelmének középpontjában kell, hogy álljon. Minél magasabb lesz a kommunizmus politikai és szakmai felkészültségének színvonala, annál nagyobbak lesznek a sikerek is. Az alapszervezeteknek szem előtt kell tartaniuk ezt különösen most, amikor új, rendkívül nagy feladatok állnak előttük, mind a termelés, mind a többi tevékenységi ág terén.

Az a tény, hogy a küldöttek hozzáértéssel, a bírálat és önbírálat szellemében vitálták meg a gazdasági kérdéseket, hogy lelkes ígéretekkel tettek az 1960-ban rájuk váró feladatok teljesítésére és teljesítésére, bizonyítja a kommunizmus politikai színvonalának növekedését, az alapszervezetek tevékenységének fokozódását feladatai iránt, bizonyítja azt a lelkesedést, amellyel az aradi dolgozók pártunk politikáját megvalósítják.

A továbbiak során Daju Vasile elvtárs azzal a politikai munkával foglalkozott, amelyet a pártszervezeteknek kell folytatniuk a permavároszsergekben lévő „kollektív gazdaságok gazdasági-szervezeti megerősítéséért” azért, hogy valameny-nyi permavárosrészi dolgozó parasztot szabad elhárlozása

A Ranghef szerszámgépgyár MTTE-köre igen eredményes tevékenységet fejtett ki a Műszaki Tudományos Ülésszakok hónapja alkalmával. Mindjárt december hónap első napjaiban 15 tagból álló bizottságot létesítettek, melynek feladata volt a gyárban folyó műszaki tevékenység fellendítése ebben az időszakban. A bizottság tagjainak első teendője egy intézkedési terv kidolgozása volt, ami igen értékes segítséget jelentett a termelés növelése szempontjából. A bizottság megbeszélte az intézkedési tervet a gyár vezetésével. Ugyanakkor a szakszervezeti csoportokban a gyár valamennyi dolgozója előtt ismertették, milyen tevékenység folyik a Műszaki Tudományos Ülésszakok hónapja alatt.

Az intézkedési terv központiában a termelés növelésének kérdése, valamint az üjtőmozgalom fellendítése állott. E célból a bizottság úgy vélte, hogy technikai-tudományos előadásokkal, tapasztalatcserék megszervezésével igen jó eredményeket érhetnek el. Valóban

munkása. Ez azt mutatja, hogy a gyárak — különösen a nagyipari — a szakszervezetek, a szakszervezetek által szervezett nagyszámu munkást mozgattak az Allami Színház eladásaira. Jó lenne, ha mindegyik alapszervezet foglalkozna ezzel a kérdéssel.

a Dascal Ecaterina elvált
a 15. számú hétértályos is
la tanárnője arról emlékezik
meg, hogy a városi biztos
miként foglalkozik a tanú
kérdék kommunista nevelé
vel. Elismerően nyilatkozott
sorsóban az ebből a célból t
tött plenárius ülésekről, amely
sok gyakorlati tanúságot
szolgáltak. A hozzázóla a
vábbiakban hangsúlyozta az
kolokban meglévő jó munk
és tanulási feltételeket és
állandó gondoskodást, amely
pártunk és kormányunk a tá
ügyi kérdékek iránt tanúsít.

— Erre a gondoskodásra hangszlyozta — az ifjú mezedek nevelésére irányuló kelfokozottabb munkával kell lelnünk. Jó eredményeket tünk el a tananyagnak a tanlál által való elsajátításááztál, hogy meditációk konzultációkat, stb.-t szervtünk. A tanulók kommunnevelését illetően azonban m sok a tennivalónk. Az iskalszervezetei még nem emkedtek kivétel nélkül feladatmagaslatra. Nem mindegtanügyi kéder foglalkozik lelősegérgézzel a tanulók zafias nevelésével. Gyakran hatunk a villamoson, az utc a filmszínházak termeiben nülők, akiknek magatartáviselkedése nem megfelelő. iskola és a család közötti kcsolat is óvonek még.

A konferencia küldöttei
hozzászólásaiból nyilvánvaló
vált annak szükségessége, ha
a pártszervezetek a jövőben
teljes komolysággal foglalko-
znak az ifjúság, minden de-
mozó kommunista nevelésé-
vel.

ló részvételt, nagyobb gond
kell fordítani a kádertartalék
— pártunk aranytartaléka
nevelésére és kialakítására.

A továbbiakban a szónok tételes útmutatásokat adott főnagyszervezetekben tevékenkedő kommunisták munkájának megjavításával, az ifjúsági politikai nevelésre irányuló tevékenység fokozásával, az éhség megerősítésével, a közgyőm megerősítésével stb. kapcsolatban.

Daju Vasile elvtárs hang-
lyozta: az aradi dolgozók
meg van minden feltételük a-
hoz, hogy a városi pártszerve-
zet vezetésével sikeresen ki-
coljanak pántunk határhozár-
nak valóráváltásáért, és új-
jelentős győzelmeiket érjenek
a szocialista társadalom,
egyre boldogabb és bőséges
élet felépítésében.

dolgozói előtt Schneider Adám munkás, a szerszámgépgyártó üzem dolgozója a gyakorlatban mutatja be a kerámikus lapkával való gyorsfémvágást.

A Műszaki Tudomány
Olésszakok hónapja alatt
gyár dolgozói élénk érdeklőd-
tanúsítotják az előadások,
pszáltalcserek és általában
intézkedési tervben foglalt
lamennyi megnyilvánulás írá-
A gondosan meg szerveze-
tevékenységnek talaidonit

hogy a szakszervezetek gazdasági társaságokként működjenek tovább, és a társaságok mellett igen szép sikereket értek el ebben az időszakban az üjtőmozgalom fellendülése terén is. December 1-én napban az üjtőbizottsághoz nem kevesebb, mint 28 ajánlás érkezett, az előző 11 napok 13—14 üjtési javaslatával szemben. Megjegyzendő, hogy a beérkezett üjtési javaslatok mintegy 80 százalékát az üjtőtöbriádok adták, ami szintén a gyár üjtőmozgalmának fellendülését igazolja. Az üjtési javaslatok terén a Műszaki Tudományok Ülésszakok hónapjában nemcsak mennyiségi, de minőségi javulás is tapasztalható.

Jelentés az 1960. évi állami költségvetés tervezetéről

Előterjesztette Aurel Vijoli elvtárs, pénzügyminiszter

(Folytatás az első oldalról)

A forgalmi adóból és a jövedelemrészesedésekből származó bevételek az 1960. évi költségvetés-tervezetben 31,492 milliárd lej, vagyis 4,753 milliárd lejjel több, mint amennyit az előző évben elértünk.

1959-ben az anyagi és pénzügyi tartalékok jobb felhasználása révén a vállalatok nagy többsége megjavította termelési eredményeit s egyidejűleg növelte jövedelmezőségét. Különösen ki kell emelni, hogy a gépgyártó és kohászati iparban dolgozó munkások, technikusok és mérnökök nagy erőfeszítéseket tettek s jelentős tervek mentén megalkarították az ezeket az erőfeszítéseket. Ezeknek az erőfeszítéseknek a nyomán a Nehézipari Minisztérium több, mint 80 millió lejjel teljesítette az előirányzott tiszta nyereséget.

Ugyancsak jelentős tervekkel felhalmozást értek el az ásványolaj fúró és kitermelő ipar vezérigazgatóságához, az ásványolaj feloldozó ipar vezérigazgatóságához tartozó vállalatok és mások. Ennek eredményeként a Kőolaj- és Vegyipari Minisztérium egészében 66 millió lejjel túlszárnyalta a tervben előirányzott tiszta nyereséget. Hasonlóképpen jó eredményeket értek el a Közzükségi Ipari Minisztérium, a volt Építészeti, Építőanyag-ipari és Faipari Minisztérium és más minisztériumok keretében működő egyes vezérigazgatóságok és vállalatok.

Államosítani kell azon vállalatok munkaközösségeinek értékes kezdeményezéseit, amelyek túllejtették a nyereség tervét. Még akadnak olyan vállalatok, amelyeknek vezetők nem tették meg mindent a felhalmozás növelése érdekében. A vállalatoknak, a vezérigazgatóságoknak és a minisztériumoknak minden eszközzel az önköltség csökkentésére kell törekedniük, mert ez fő eszköze a minél jelentősebb felhalmozásnak.

Ebből a célból a vállalatok valamennyi munkáját, mérnökét és technikusát arra kell ösztönözni, hogy takarékoskodjon a nyersanyaggal, a segédanyagokkal és az üzemanyaggal, ésszerűen gazdálkodjon az anyagi és pénzügyi alapokkal. Hasonlóképpen meg kell tenni minden intézkedést a munkatermelékenység növelése érdekében, elsősorban a legjelentősebb technika bevezetésével.

Igen lényeges tartalék — amelyre az RMP KV 1959. decemberi plenáris ülése különösen felhívta a figyelmet — a berendezés és a termelő felület kihasználási mutatószámának messzesemenő fokozása.

Egyes vállalatokban még akadnak felhasználatlan, tartalék és megőrzési állományba sorolt fontos felszerelések. A vállalatok, a vezérigazgatóságok és minisztériumok vezetői, a néptanácsok végrehajtó bizottságai kötelesek intézkedni, hogy a felhasználatlan termelői eszközöket haladéktalanul helyezzék üzembe, hogy ésszerűen használják ki a gépeket és a termelő felületeket.

Ugyanebból a célból megkövetelt figyelmet kell fordítani a vállalatok kooperációjára.

Az állami költségvetés kiadásai

Az 1960-as állami költségvetésben a népgazdaság különböző ágainak fejlesztéséhez és a szociális-kulturális akciókhoz szükséges pénzeszközöket az állami terv alapján osztottuk el.

A népgazdaság pénzellátására 33,563 milliárd lejt irányoztunk elő, vagyis a költségvetési összkiadások 60 százalékát. A költségvetésnek a népgazdaság pénzellátására vonatkozó kiadásai 1959-hez képest 4,738 milliárd lejjel, vagyis 16,4 százalékkal növekedtek. Ugyanakkor a népgazdaság

A beruházások pénzellátása

1960-ra 23,5 milliárd lejt tervezünk a beruházások összegére.

A költségvetés-tervezetben 14,8 milliárd lejt beruházást irányoztunk elő, vagyis 25,1 százalékkal többet mint tavaly. A tervezett beruházásokhoz szükséges többi pénzalapot a vállalatok és gazdasági szervezetek saját forrásaikból és bankhitelekből fedezik.

Következésképpen alkalmazva a pártnak az ország szocialista iparosítására irányuló politiká-

jának kibővítésére és a termelési szakosításának fejlesztésére. A plenáris ülésen az önköltség csökkentésére kijelölt más mód a termékegységre eső nyersanyag- és segédanyag- és üzemanyag-fogyasztás csökkentése.

Az 1960. évi állami terv feladatait jelöl ki a fogyasztási normák csökkentésére. Feladatokat valóra kell váltani és tudni kell teljesíteni. Határozottsággal kell folytatni a gyárakban és üzemekben fellelhető jelentős tartalékok feltárására és hasznosítására indított akciót. Mint Gheorghe Gheorghiu-Dej elvtárs rámutatott: „Ezeket a tartalékokat minden üzemben, minden munkahelyen fel lehet és fel kell használni a termelés és a munkatermelékenység növelésére, az önköltség csökkentésére, a felhalmozás gyors gyarapítására, biztosítva ezzel a beruházások volumenének növelését a szocialista ipar gyorsított fejlődését céljából.

Az 1960. évi állami költségvetés-tervezetben a lakosságiól származó adók és illetékek összege 3,872 milliárd lejt tesz ki, vagyis 404 millió lejjel kevesebbet, mint 1959-ben.

A kapitalista országokban az adók és illetékek emelkednek s egyre súlyosabb teherként nehezednek a dolgozó tömegek vállára. Ezzel szemben hazánkban a szocialista gazdaságból származó jövedelem szüntelen növekedése eredményeként mindinkább csökken a lakosság hozzájárulása a költségvetési forrásokhoz adók és illetékek útján. Az 1959. évi 8,4 százalékkal szemben a lakosságiól származó adók és illetékek 1960-ban a költségvetési bevételek mindössze 6,8 százalékát képviselik.

Hangsúlyoznunk kell, hogy az adókból és illetékekből származó költségvetési bevételek csökkentésével egyidejűleg jelentősen növekszik a lakosság pénzjövődelme. Mint köztudomású, az RMP KV 1959. júliusi plenáris ülésének határozata alapján — a fizetések és nyugdíjak emelése és az árak csökkentése mellett — a dolgozók havi 500 lejes keresetig mentesültek a fizetési adó alól, a havi 500 és 1500 lejt közötti fizetéseknél pedig csökkent az adó. Az adómentesítés és adócsökkentés a fizetések emelésével és az árak csökkentésével együtt lényegesen hozzájárult a dolgozók reáljövődelmének emelkedéséhez.

Noha a parasztság pénzbeli jövedelme jelentősen növekedni fog, a mezőgazdasági adó 1960-ban az előző évihez képest 266 millió lejjel csökken. Ez annak köszönhető, hogy szüntelenül bővül a mezőgazdaság szocialista-szövetkezeti szektora, amelynek keretében a kollektivisták és a társulások tagjai adómentességben és adócsökkentésben részesülnek.

A lakosság pénzbeli jövedelmének szüntelen növekedése és a lej vásárlóerejének megszilárdulása 1959-ben abban is kifejezésre jutott, hogy a lakosság CEC-betételeinek egyenlege 38 százalékkal növekedett.

A megjavított pénzellátási, hitelnyújtási és elszámolási rendszer a köztársasági iparban és a népgazdaság más ágai-ban 1959-ben általánossá vált. Ez biztosította a vállalatok idejében történő pénzellátását és ugyanakkor megakadályozta a pénzügyi eszközök tervszerűtlen felhasználását. Az új technika elősegítette fokozott termelés elérését kevesebb eszközzel, megjavította a vállalatok közötti együttműködést, egyszerűsítette a vállalatok és a bankok közötti kapcsolatot és fokozta a lejellenőrzés hatékonyságát.

A párt és a kormány irányelveihez híven, felülvizsgálták a forgóeszközök normatíváját. 1960-ban 6,422 milliárd lejt fordítottunk a mezőgazdaság fejlesztésére.

A mezőgazdasági beruházások összege körülbelül 4,4 milliárd lejt emelkedik, vagyis több mint 25 százalékkal az 1959-es beruházásokhoz képest. Az ipar 10,750 traktort, 12 ezer vetőgépet, 5000 kombajnt és más gépeket, valamint mű-

Az 1960. évi beruházási terv feladatainak sikeres teljesítése megköveteli mindazon hiányosságok sürgős kiküszöbölését, amelyek jelenleg gátolják a beruházási alapok minél hatékonyabb felhasználását. Az RMP KV legutóbbi plenáris ülése felhívta a figyelmet arra, hogy olykor helytelenül használják fel a határértéken aluli (a limiten aluli) beruházásokat, amelyek az összeruházásoknak mintegy 50 százalékát teszik ki. Hasonlóképpen volt rá eset, hogy a minisztériumok vagy néptanácsok beruházási munkálataikat hajtották végre főjavításokra előirányzott összegekből.

Hiba az is, hogy egyes munkálatok nem felelnek meg a célnak, kihasználatlan maradnak s így jelentős pénzalapokat fagyasztanak be, biztosítva ezzel a beruházások volumenének növelését a szocialista ipar gyorsított fejlődését céljából.

A határértéken aluli beruházások szükségességét, időszereit és hatékonyságát a finanszírozó bankok is felelősek. Ezek a bankok egyes esetekben engedélyezték a határértéken aluli beruházási összegeket és a főjavításokra szánt összegek rendeltetésének megváltoztatását. Így például a Beruházási Bank cimpinai fiókja bizonyos részleges dokumentáció alapján beleegyezett abba, hogy a Muntenia bányai part tőrszt több mint 3 millió lej értékű öntőedét építsen határértéken aluli beruházási alaphoz. Ugyanígy a Közzükségi Ipari Minisztériumhoz tartozó Sebesul harisnyagyárban az Allami Bank helyi fiókjának finanszírozásával beruházási munkálataikat hajtották végre a főjavításokra előirányzott pénzalapból. Maradéktalanul fel kell számolni a beruházás kedvezményezettjeinek és a finanszírozó bankoknak elélelt jogtárgyságait.

Figyelembe véve a beruházások 1960. évi megnövekedett volumenét, a finanszírozó bankoknak még nagyobb igényességgel kell végezniük a lej útján történő bankellenőrzést a beruházásokra szánt pénzalapok felhasználása fölött, hogy megelőzzék és leküzdjék bármilyen pénzügyi feleltetlenséget.

A tervezési munka megjavult, ugyan, de még mindig igen

Ipar

1960-ban iparfejlesztésre 17,173 milliárd lejt és jelentős bankhiteleket irányoztunk elő.

A beruházások és a forgóeszközök pénzellátására az állami költségvetésből az iparnak előirányzott megnövekedett alapok, valamint a vállalatok saját pénzügyi alapjai és a bankhitelek biztosítják iparunk további fejlődését. Mint ismeretes, 1960-ra az állami terv a termelőeszközök gyártásának 14,6 százalékos növekedését, a közszükségleti cikkek termelésének pedig 13 százalékos növekedését irányozza elő 1959-hez viszonyítva.

Jelentős haladást értünk el a forgóeszközök tervezése és az iparban való felhasználása terén.

A megjavított pénzellátási, hitelnyújtási és elszámolási rendszer a köztársasági iparban és a népgazdaság más ágai-ban 1959-ben általánossá vált. Ez biztosította a vállalatok idejében történő pénzellátását és ugyanakkor megakadályozta a pénzügyi eszközök tervszerűtlen felhasználását. Az új technika elősegítette fokozott termelés elérését kevesebb eszközzel, megjavította a vállalatok közötti együttműködést, egyszerűsítette a vállalatok és a bankok közötti kapcsolatot és fokozta a lejellenőrzés hatékonyságát.

A párt és a kormány irányelveihez híven, felülvizsgálták a forgóeszközök normatíváját.

Mezőgazdaság

1960-ban 6,422 milliárd lejt fordítottunk a mezőgazdaság fejlesztésére.

A mezőgazdasági beruházások összege körülbelül 4,4 milliárd lejt emelkedik, vagyis több mint 25 százalékkal az 1959-es beruházásokhoz képest. Az ipar 10,750 traktort, 12 ezer vetőgépet, 5000 kombajnt és más gépeket, valamint mű-

költséges, a dokumentáció pedig nem mindig tartja szem előtt a munkálatok költségvetési ára csökkentésének szükségességét. Késedelem nélkül valóra kell váltani azokat a feladatokat, amelyeket az RMP KV 1959. decemberi plenáris ülése a dokumentáció idejében való elkészítésével, a tervezés egyszerűsítésével és olcsóbbá tételével, minőségének megjavításával és a költségvetési ár szüntelen csökkentésével kapcsolatban kijelölt.

1959-ben megjavult az építkezési törzstök és vállalatok munkája; a pártszervezetek tevékeny támogatásával csökkentették az építkezések önköltségét.

Előfordulnak még azonban olyan esetek, amikor a vállalatok nem teljesítik az építkezési költségek csökkentésére vonatkozó feladatokat. A resciai fémipari, építési- és szerelővállalat például az előírt fajlagos anyagfogyasztást, a munkaerő- és rezsiköltségek túllépése, valamint a gépi berendezés és szállítóeszközök ésszerűtlen felhasználása miatt nem csak nem teljesítette az önköltség csökkentésére vonatkozó feladatokat, hanem ellenkezőleg, 6,3 százalékkal túllépte a költségvetési összeget. Egyes építőtelepeken még mindig pazarolják a faanyagot és egyéb építőanyagokat, ami jórészt a túlságosan lazán megállapított fogyasztási normáknak is tulajdonítható.

1960-ban fokozottabb ütemben folytatódnak a lakásépítkezések; 31.000 lakást bocsátunk a dolgozók rendelkezésére, vagyis 50 százalékkal többet mint 1959-ben. Az állami költségvetésből előirányzott összegeknek kivül a vállalati alapokból is jelentős összegeket fordítanak erre a célra.

Sikeresen teljesítették az RMP KV 1958. novemberi plenáris ülésén a lakásépítkezések költségének csökkentésére kijelölt feladatokat. Folytatunk kell a lakásépítkezések költségének csökkentésére irányuló erőfeszítést s ezzel párhuzamosan igyekeznünk kell minél kényelmesebb lakásokat bocsátani a dolgozók rendelkezésére.

Az 1960. évi állami költségvetés szociális és kulturális célokra 13,437 milliárd lejt irányoztunk elő, 1,368 milliárd lejjel többet, mint 1959-ben. Ehhez hozzászámítjuk még a szociális-kulturális jellegű beruházásokat, amelyek 14,5 százalékkal növekednek az előző évihez viszonyítva.

Az oktatási és kulturális célokra előirányzott kiadások összesen 4,313 milliárd lejt tesznek ki, 403 millió lejjel többet, mint az előző évben. Az állam nagy összeget költ az oktatás megvalósítására és kizselyesítésére minden fokon, a tudomány és kultúra fejlesztésére.

A foglalkoztatott intézkedések ellenére azonban, számos iparvállalatban és a népgazdaság más ágai-ban még mindig találhatók normán felüli nyersanyag-, segédanyag-készletek és késztermékek.

A minisztereknek, a néptanácsi végrehajtó bizottságok elnökeinek határozott és szervezett akciók kell indítaniuk, hogy valamennyi tartományban s minden üzemben haladéktalanul véget vessenek ennek a helyzetnek, amely oly sokat árt a népgazdaságnak.

A forgóeszközökkel való gazdálkodás terén még fennálló hiányosságok felszámolásának jelentős feladatok hárulnak a Pénzügyminisztériumra s az Állami Bankra. A pénzügyi szerveknek és bankoknak alaposabban kell tanulmányozniuk a gazdasági folyamatokat, s helyes finanszírozással és hitelnyújtással kell támogatniuk a vállalatok tevékenységét s meg kell szilárdítaniuk a lej ellenőrzését.

A helyi költségvetések saját bevételeit 1960-ra 4,911 milliárd lejt irányoztunk elő — ami 17,7 százalékos növekedést jelent 1959-hez viszonyítva. A helyi vállalatok és gazdasági szervezetek jövedelméből eredő részarány 2,176 milliárd lejt tesz ki.

A legtöbb néptanácsi végrehajtó bizottság megértette a

1958-ban — 70.000 tonna húst és más termékeket.

Az RMP KV legutóbbi plenáris ülése azt a feladatot tűzte ki, hogy a termelés fokozása és az önköltség csökkentése érdekében az állattenyésztő szektorban használják fel minél szélesebb körben a nagy előnyökkel járó silókukoricát.

Mint ahogy az állattenyésztésben — az alapállományba való besorolási — a jelenlegi tervezési és pénzellátási módszer nem bizonyult megfelelőnek, azonnali intézkedéseket kell foglalkoztatni annak megvalósítására.

Minden állami gazdaságnak egyre jobban kell dolgoznia, hogy növelje a növényi és állati termékek termelését, hogy csökkentse az önköltséget és fokozza jövedelmezőségét.

Az 1960-as állami költségvetés-tervezetben 1,237 milliárd lejt kiadást irányoztunk elő a gép- és traktorállományok pénzellátására, 211 millió lejjel többet, mint az előző évben.

Áruforgalom

Az áruforgalom pénzügyi ellátásához szükséges eszközöket a költségvetés, a saját-alapok és a bankkölcsönök biztosítják.

A szocialista kereskedelem utján forgalomba hozott áruk értéke 1960-ban közel 6 milliárd lejtet fog növekedni, s ebből az elemekből több mint 3 milliárd lejt.

A közszükségleti iparnak az állami és szövetkezeti kereskedelemmel együtt minél bővebb választékra, jöminőségű, tartós és izléses árut kell az egyre nagyobb igényű lakosság rendelkezésére bocsátania.

A kereskedelmi és a szövetkezeti dolgozók törekedjenek állandóan a még mindig túl magas forgalmi költségek csökkentésére. Szüntelenül harcolniuk kell az elárusító egységek minél jobb árúellátásáért, a

Társadalmi-kulturális akciók

A párt és a kormány állandóan gondoskodik a dolgozók életszínvonalának emeléséről. Ezt erőteljesen tükrözik az évről évre növekvő szociális és kulturális célokra fordított költségek is.

Az 1960. évi állami költségvetés szociális és kulturális célokra 13,437 milliárd lejt irányoztunk elő, 1,368 milliárd lejjel többet, mint 1959-ben. Ehhez hozzászámítjuk még a szociális-kulturális jellegű beruházásokat, amelyek 14,5 százalékkal növekednek az előző évihez viszonyítva.

Az oktatási és kulturális célokra előirányzott kiadások összesen 4,313 milliárd lejt tesznek ki, 403 millió lejjel többet, mint az előző évben. Az állam nagy összeget költ az oktatás megvalósítására és kizselyesítésére minden fokon, a tudomány és kultúra fejlesztésére.

Az állami beruházási alapokból oktatási és kulturális beruházásokra 470 millió lejt irányoztunk elő, vagyis 11 százalékkal többet, mint az előző évben.

Egészségügyi és társadalombiztosítási célokra 3,980 milliárd lejt irányoztunk elő a költségvetés, 352 millió lejjel többet, mint 1959-ben. Az egészségvédelemre fordított növekvő alapokat az egészségügyi hálózat kizselyesítésére, a kórházak be-

Helyi költségvetések

A népi demokratikus rendszer éveiben az ország tartományainak sokoldalú fejlődésével és a néptanácsok hatáskörének állandó bővítésével párhuzamosan növekedett szüntelenül a helyi költségvetések volumene is.

Az 1960. évi állami költségvetés-tervezetben a helyi költségvetésekre, mind a bevételek, mind a kiadás tekintetében, 9,137 milliárd lejt irányoztunk elő.

A helyi költségvetések saját bevételeit 1960-ra 4,911 milliárd lejt irányoztunk elő — ami 17,7 százalékos növekedést jelent 1959-hez viszonyítva. A helyi vállalatok és gazdasági szervezetek jövedelméből eredő részarány 2,176 milliárd lejt tesz ki.

A legtöbb néptanácsi végrehajtó bizottság megértette a

A GTA-kra az a feladat hárul, hogy kiterjesszék a gép- és traktorállomány komplex kihasználását, valamint az, hogy még inkább csökkentse a munkálatok önköltségét.

A kollektív gazdaságok, a mezőgazdasági társulások és termelőszövetkezetek 1960-ban 40 százalékkal több hosszulejáru hitelt kapnak mint 1959-ben.

Meg kell említenünk, hogy a Mezőgazdasági Bank nem fordított kellő gondot a kiutalt hitelek gazdasági hatékonyságára és olykor tűrte, hogy a hitelek költséges és célszerűtlen építkezésekre fordítsák. A kollektív gazdaságoknak kiutalt állami hitelekkel állatvásárlásokra, elsősorban fejőtehenek és borjak vásárlására kell fordítani. A gazdaságban szükséges építkezési munkákat a kollektivisták bevonásával, a kollektív gazdaság saját anyagi és pénzeszközeinek felhasználásával kell elvégezni.

Az áruforgalom pénzügyi ellátásához szükséges eszközöket a költségvetés, a saját-alapok és a bankkölcsönök biztosítják. A szocialista kereskedelem utján forgalomba hozott áruk értéke 1960-ban közel 6 milliárd lejtet fog növekedni, s ebből az elemekből több mint 3 milliárd lejt.

A közszükségleti iparnak az állami és szövetkezeti kereskedelemmel együtt minél bővebb választékra, jöminőségű, tartós és izléses árut kell az egyre nagyobb igényű lakosság rendelkezésére bocsátania.

A kereskedelmi és a szövetkezeti dolgozók törekedjenek állandóan a még mindig túl magas forgalmi költségek csökkentésére. Szüntelenül harcolniuk kell az elárusító egységek minél jobb árúellátásáért, a

Vállalatainknak különös gondot kell fordítaniuk az export-árak termelésének növelésére, a választékra, a minőségre és a megfelelő csomagolásra.

Az 1960. évi állami költségvetés szociális és kulturális célokra 13,437 milliárd lejt irányoztunk elő, 1,368 milliárd lejjel többet, mint 1959-ben. Ehhez hozzászámítjuk még a szociális-kulturális jellegű beruházásokat, amelyek 14,5 százalékkal növekednek az előző évihez viszonyítva.

Az oktatási és kulturális célokra előirányzott kiadások összesen 4,313 milliárd lejt tesznek ki, 403 millió lejjel többet, mint az előző évben. Az állam nagy összeget költ az oktatás megvalósítására és kizselyesítésére minden fokon, a tudomány és kultúra fejlesztésére.

Az állami beruházási alapokból oktatási és kulturális beruházásokra 470 millió lejt irányoztunk elő, vagyis 11 százalékkal többet, mint az előző évben.

Egészségügyi és társadalombiztosítási célokra 3,980 milliárd lejt irányoztunk elő a költségvetés, 352 millió lejjel többet, mint 1959-ben. Az egészségvédelemre fordított növekvő alapokat az egészségügyi hálózat kizselyesítésére, a kórházak be-

Az állami beruházási alapokból oktatási és kulturális beruházásokra 470 millió lejt irányoztunk elő, vagyis 11 százalékkal többet, mint az előző évben.

Egészségügyi és társadalombiztosítási célokra 3,980 milliárd lejt irányoztunk elő a költségvetés, 352 millió lejjel többet, mint 1959-ben. Az egészségvédelemre fordított növekvő alapokat az egészségügyi hálózat kizselyesítésére, a kórházak be-

A népi demokratikus rendszer éveiben az ország tartományainak sokoldalú fejlődésével és a néptanácsok hatáskörének állandó bővítésével párhuzamosan növekedett szüntelenül a helyi költségvetések volumene is.

Az 1960. évi állami költségvetés-tervezetben a helyi költségvetésekre, mind a bevételek, mind a kiadás tekintetében, 9,137 milliárd lejt irányoztunk elő.

A helyi költségvetések saját bevételeit 1960-ra 4,911 milliárd lejt irányoztunk elő — ami 17,7 százalékos növekedést jelent 1959-hez viszonyítva. A helyi vállalatok és gazdasági szervezetek jövedelméből eredő részarány 2,176 milliárd lejt tesz ki.

A legtöbb néptanácsi végrehajtó bizottság megértette a

Az 1960-as évben a szocialista országok, élen a Szovjetunióval — nagy sikerekkel indulnak a gazdaság, a tudomány és technika fejlesztése, a dolgozók anyagi és kulturális életszínvonalának emelése terén, hogy újból ragyogóan bebizonyosodjék a szocializmus fölénye a kapitalizmussal szemben.

Népünk, a szocialista tábor többi népével együtt, hatékonyan küzd a béképolitika érvényesítéséért, a „hidegháború” megszüntetéséért, a nemzetközli feszültség enyhítéséért.

Győzelmeink ílhétjénét és szervezőjének, a Román Munkáspártnak bölcs vezetésével haladunk előre az 1960-as népgazdaságfejlesztési terv, sikeres teljesítése felé.

tevékenységével, a meglevő termelési kapacitás ésszerű kihasználása, az önköltség és a forgalmi költségek csökkentése, valamint a termékek minőségének megjavítása céljából.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül, hogy egyes termékek önköltsége mennyire különbözik tartományonként, vállalatok között, még hasonló termelési feltételek mellett is. Hunyad tartományban például 355 lejbe kerül egy tonna mész, míg Nagybania tartományban 427 lejbe, a tégla pedig, ezer darabonként 55 lejjel drágább Pitești tartományban, mint Konstanca tartományban.

A helyi gazdasági szerveknek intézkedéseket kell foglalkoztatniuk a legjobb termelési feltételekkel rendelkező vállalatok fejlesztésére, valamint az önköltséget megterhelő hiányosságok kiküszöbölésére.

1960-ban jelentős pénzalapot folyósítanak a helyi ipari finanszírozására, valamint a városok korszerűsítésére és rendezésére, a közműellátási és köztisztasági hálózat fejlesztésére és más városgazdálkodási célokra.

A néptanácsok beruházási alapjai 1960-ban 2,4 milliárd lejtet emelnek.

A néptanácsok végrehajtó bizottságaira az a feladat hárul, hogy hatékonyabban használják fel a beruházási alapokat, azokra a fontosabb ipari létesítményekre összpontosítva a figyelmet, amelyek, a helyi erőforrások felhasználásával jöminőségű, alacsony önköltségű termelést tudnak nyújtani.

Meg kell szüntetni a beruházási alapok elaprózását, nem gazdaságos létesítményekre, vagy olyanokra, amelyeknek az üzembehelyezéséhez túl hosszú idő szükséges.

Hazafias munkával, a dolgozók széles tömegeinek a hozzájárulásával, nagy talajjavítási és egyéb közérdekű munkákat végeztünk az ország különböző vidékein. Hasonlóképpen, a községgazdálkodás terén a lakosság önkéntes hozzájárulásával támogatta az iskolák, kultúrotthonok, orvosi rendelő építését, a falvak villamosítását stb.

1960-ban az ilyen munkákat még nagyobb arányban kell folytatnunk. A néptanácsoknak fokozott figyelmet kell fordítaniuk főként arra, hogy a munkaerőt, az anyagi és pénzeszközöket ésszerűen használják fel olyan munkákra, amelyek a legkiszűcsesebbek a falu lakosságára nézve.

Képviselő elvtársak!

Az 1960-ra szóló állami költségvetés mutatószámai dolgozó népünk békés munkáját tükrözik. Népünk oadaó lelkesedésel váltja valóra a párt és a kormány politikáját, amely a népgazdaság összes ágainak fejlesztésére és a dolgozó nép életszínvonalának emelésére irányul.

Országunk dolgozói keményen küzdenek az RMP KV 1959. júliusi és decemberi plenáris ülésein kitűzött feladatok teljesítéséért és minden erejükkel a népgazdaság fejlődési ütemének meggyorsításához szükséges jelentős anyagi és pénztartalékok hasznosítására törekednek.

Meg nagyobb arányban kell folytatni a szocialista versenyt a termelés növelése és az önköltség csökkentése érdekében, szigorú takarékosági rendszert kell alkalmazni és tisztelben kell tartani a pénzügyi és költségvetési felelősséget.

Képviselő elvtársak!

Az 1

A szovjet mezőgazdaság határidő előtt teljesítheti hétéves tervét

A Szovjetunió Kommunista Pártja KB plenáris ülésének határozata

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

Az SzKP Központi Bizottságának plenáris ülése december 25-én határozatot fogadott el a mezőgazdaság fejlesztésére vonatkozólag. A határozat megállapítja, hogy a Szovjetunióban jelenleg minden előfeltétel megvan a mezőgazdasági termelés összes ágának erőteljes és szüntelen fellendítésére.

Az egész nép hatalmas lendületű mozgalma, amellyel a következő néhány év alatt utol akarja érni és maga mögött akarja hagyni az USA-t az egy főre jutó husz, tej- és vajtermelés tekintetében, az ország-szerű kibontakozó szocialista verseny azt bizonyítja, hogy a mezőgazdaság fejlesztése terén határidő előtt teljesíthető a hétéves terv feladatai.

Az SzKP KB plénuma a legfontosabb feladatnak tekintti a gabonatermesztés fokozását, mégpedig legalább évi 10–11 millió pudra, hogy meglegyenek a reális lehetőségek a még szilárdabb árubona-törzások kialakításának.

E célból elhatározták, hogy újabb földterületek hasznosításával és az agrotechnikai színvonal emelésével kiterjesztik a gabonatermesztés területét.

A határozat javasolja a helyi szerveknek, hogy tegyenek intézkedéseket a cukorrépával, gyapottal és más ipari növényekkel bevetett területek kiterjesztésére és a hektárhozam növelésére.

A határozat hangsúlyozza: a falvakon kibontakozó szocialista verseny megerősíti azt a meggyőződést, hogy a hustermeles tekintetében a hétéves tervben előírt feladatot (16 millió tonna) 1963-ban, vagyis határidő előtt teljesíteni fogják.

Amint az SzKP KB plenáris ülése megállapítja, ahhoz, hogy az egy főre jutó hustermeles tekintetében utolérjük az USA-t, 20–21 millió tonna termelésre van szükség, s ezért felhívja az összes mezőgazdasági dolgozót, hogy a hétéves terv előirányzatain felül további 4–5 millió tonna húst termeljenek.

A határozat javasolja, hogy minden rajon, kolhoz és szovhoz számára dolgozzanak ki intézkedéseket a hétéves terv feladatainak határidő előtt teljesítésére. Kivételként figyelemmel kell fordítani arra, hogy 1960-ban a hétéves terv második évében biztosítsák a mezőgazdasági termelés tekintetében előirányzott feladatok teljesítését és fűszármalását.

Az SzKP KB plenáris ülésének határozata jóváhagyta a kolhozokban természetesen nyersgyapot, teafü, dinnye, szőlő, gyümölcs- és gyapjú önköltségeinek csökkentésére vonatkozó javaslatokat, valamint a kolhozok által az államnak eladott egyes mezőgazdasági termékek felvásárlási árának csökkentésére vonatkozó javaslatokat.

Igy ezek az árak megközelítik azokat az árakat, amelyeket a szovhozok kapnak termékeikért az államtól, ami lehetővé teszi, hogy a jövőben a közgazdasági cikkeknek leszállítsák a kisipari állami árakat és illeszkedjenek a magasabbra emelkedő szovjet nép anyagi életszínvonalához.

A közös gazdálkodás jelenlegi fejlődési színvonalát figyelembe véve, az SzKP KB plenáris ülése szükségesnek tartja, hogy a kolhozok közgyűléseinek határozata alapján

A Martinique-i helyzet

PARIZS. (Agerpres).

Amint az United Press International hírlígynektség jelentette, a francia hatóságok kegyetlenül elnyomták a Martinique-szigeti múlt heti nagyarányú megmozdulást, amelynek során a lakosság autonómiát követelt. Az összetűzések következtében a rendőrség számos tüntetőt megölt és megsebesített. Kihirdették az ostromállapotot és szigorú forgalmi korlátozásokat léptettek életbe. A sziget közelében lévő Gaudeloupe francia gyarmatról jelentős rendőri erősítések érkeztek. A De Grasse cirkáló parancsnok kapott, hogy indult el a Martinique felé a „rend helyreállítása érdekében”.

ján növeljék a pénzjüvedelem-ből a kolhozok oszthatatlan alapjainak gyarapítására fordított részt.

Ezen alapok pénzeszközeit elsősorban gépek és gépi berendezések vásárlására, építkezésekre és a kolhoz gazdaságának gyors fellendítését biztosító más intézkedésekre, valamint a kolhozparasztiok számára készített, részletekben fizethető lakóházak építésére kell fordítani.

A plenáris ülés megbízta az SzKP KB Elnökséget, hogy tanulmányozza és vizsgálja meg a kolhozok közötti egyesülésszövetségek létesítésére vonatkozó kéréseket, egyidejűleg a mezőgazdasági szervek tevékenységének újjászervezésével.

A határozat hangsúlyozza, hogy a mezőgazdaság további fellendítésének feladatai szükségessé teszik a kolhozvezetés szervezeti formáinak módosítását a kolhoz-demokrácia további fejlesztése irányában.

Az SzKP KB plenáris ülése a mezőgazdasági tudomány igen fontos feladatának tekintti az elméleti kutatások továbbfejlesztését a biológia, fizika, vegyészet és más rokintudományok teljesebb hasznosítása alapján, amelyek biztosítják a mezőgazdaságban a termelői erők fejlődését és a további technikai haladást.

A határozat rámutat arra, hogy mennyire fontos a gazdasági szempontból gyenge kolhozok tevékenységének elmozdítása színvonalára. Ennek döntő feltétele az, hogy ezeket a gazdasági szakképzést és tapasztalt káderekkel erősítsék meg.

Az SzKP Központi Bizottságának plenáris ülése kijelölte a mezőgazdasági termelés további sokoldalú fejlesztését szolgáló intézkedéseket.

Az SzKP KB plenáris ülése megállapította, hogy az SzKP XXI. kongresszusa (1959. január-február) óta eltelt időszakot az jellemzi, hogy a Szovjetunió újabb jelentős sikereket ért el az ipar és a mezőgazdaság fejlesztésében, a nép jólétének növelésében, a szovjet állam békés külpolitikájában.

1959 első 11 hónapjában teljesítették az ipari termelési tervet s több, mint 40 milliárd rubel értékű ipari terméket állítottak elő terven felül. Ez idő alatt az ipari termelés a múlt év megfelelő időszakához viszonyítva 11,3 százalékkal növekedett, noha a terv csupán 7,7 százalékos növekedést irányzott elő.

A hétéves terv első évében elért eredmények azt mutatják, hogy a szovjet ipar gyorsabban ütemben fejlődik, mint ahogy azt a hétéves terv ellenőrző

számai előirányozták — állapítja meg az SzKP KB plenáris ülésének határozata.

Az iparban és az építőiparban sikeresen megvalósul a gyors technikai fejlődés programja.

Az 1959-ben elért eredmények alapján a hétéves népgazdaságfejlesztési terv második évére az ipari termelés magasabb színvonalát lehetett megszabni, ami jelentősen felülmúlja az 1960-ra korábban előirányzott ellenőrző számokat.

A határozat megállapítja, hogy a kolhozok és a szovhozok teljesítették a tavaszi növények 1959-re előirányzott vetési tervét. Az idén 196 millió hektárt, vagyis csaknem 40 millió hektárral nagyobb területet vetettek be, mint 1953-ban.

Annak ellenére, hogy több nagy gabonatermő vidéken aszály volt, az állam az idén elegendő mennyiségű gabonát vásárolt fel.

Ez év első 11 hónapjában a szovhozokban és a kolhozokban a hustermeles 32 százalékkal, a tejtermelés 15 százalékkal, a tojástermeles 25, a gyapjútermelés 11 százalékkal növekedett.

Az SzKP KB plenáris ülésének határozata rámutat arra, hogy a Szovjetunió 1959. évi tejtermelése 62 millió tonnára emelkedik, ez a mennyiség több, mint ötmillió tonnával nagyobb, mint az USA egész tejtermelése.

Az idén a vajtermelés 845.000 tonna volt, vagyis egy főre számítva négy kiló. Ez felülmúlja az USA egy főre számított vajtermelését, amely 1959-ben mintegy 3,7 kiló lesz.

Az elmozdító gazdaságok és az újított tapasztalata, a mezőgazdasági termelésben elért eredmények arra engednek következtetni, — hangsúlyozza az SzKP KB plenáris ülésének határozata — hogy minden egyes kolhoz és szovhoz, minden tartomány és köztársaság sikeresen valóra válthatja a hétéves terv feladatait és a terv határidő előtti teljesítésére tett vállalását.

A plenáris ülés felhívja az összes mezőgazdasági dolgozót, az összes dolgozókat, az összes pártiszervezeteket, a szovjet szervezeteket, a szakszervezeteket és a Komszomol szervezeteket, hogy alkották energiájukat latbavetésével váltakozóan a hétéves terv feladatainak határidő előtti teljesítésére tett szocialista felajánlásait, teremtsék meg a mezőgazdasági termékek bőségét, mozdítsák elő az egész szovjet népet a kommunizmus felépítéséért folytatott harcát.

(Folytatás az első oldalról.)

Amint a terv előirányozza, a szakszervezeti szervezetek, az IMSZ szervekkel és a vállalatok és intézmények, GTA-k, állami gazdaságok és gépjármű központok adminisztratív vezetőségeivel együttműködve kötelesek a lehető legnagyobb figyelemmel gondoskodni az alkalmazottak gyermekei számára rendezett téliünnepségek megszervezéséről.

Igen fontos, hogy a szakszervezeti bizottságok és az IMSZ szervezetek gondoskodjanak a téliünnepség jellegének megfelelő művészi műsorok összeállításáról. Ezen a téren sokféle lehetőség rendelkezünk. Ebből az alkalomból az elmunkások, az idősebb dolgozók sok érdekes dolgot mesélhetnek a gyermekeknek dolgozó népi nagy sikereiről, az előtűt megnyit napugaras távlatokról, honpolgári kötelességükről, hogy jól tanuljanak és a házaikban épülő új élet mellő építőké váljanak. Mennyi mindent mesélhetnek az idősebb munkások néhaijakkal és jönnéssel együtt, örömtelen gyermekkoráról. A műkedvelő együttesek szívesen működnek közre érdekes, nevelő jellegű műsorokkal. A hivatásos művészek ugyancsak szívesen jönnek el a téliünnepség egybegyűlt kis honpolgárok körébe. Maguk a pio-

A téliünnep és szilveszter helyes megszervezéséről

nírok és iskolások műkedvelő együttesei is jelentős mértékben hozzájárulhatnak az ünnepség sikeréhez.

Az intézkedési terv előirányozza, hogy a művészeti műsor befejezése után ajándéktárgyakat osszanak szét a gyermekek között: iskolai társereket, gyermekkönyveket, játékokat és édességeket, valamint ruházati cikkeket. A gyermekek öröme annál nagyobb lesz, minél szebbek, minél változatosabbak, minél jobb minőségűek az ajándékok. Ehez meg van minden előfeltétel. Az állami és szövetkezeti boltokban mindenféle árucikket találunk, kezdve a szepen, izlésesen készített gyermekruháktól, egészen a legkülönbözőbb játékokig.

A szakszervezeteknek és az IMSZ aktívájának hozzájárulása, kezdeményező készséggel és szeretettel dolgozva jelentős nevelő hatású ünnepé, a gyermekek valószínű örömeinek meg kell tenniük a téliünnepséget.

Az SzKT Elnöksége és az IMSZ KB büroja által kidolgozott tervben feladatokat tűznek ki a dolgozók szilveszterének megszervezését illetően.

Angol ifjak újabb béke-menetet szerveztek

LONDON. (Agerpres). — December 26-án angol békeharcosok egy csoportja békefelvonulást indított Liverpoolból Hull városáig. A Reuter hírlígynektség jelentése szerint a béke-menetet a sheffeldi ifjúság kezdeményezte az atomleszerelés érdekében, hogy felhívja az ország figyelmét a nukleáris fegyverkezés veszélyére.

A békefelvonulás előrelátása kilenc napig tart.

R. Andrieu a l'Humanité főszerkesztője:

N. Sz. Hruscsov franciaországi látogatása kiemelkedő nemzetközi jelentőségű esemény

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

N. Sz. Hruscsov külszövből álló franciaországi látogatása nemcsak beföldi, hanem nemzetközi vonatkozásban is kiemelkedő fontosságú politikai esemény. Ezzel egyetértően az összes kommentátorok — írja René Andrieu, a l'Humanité főszerkesztője a Pravda december 27-i számában megjelent cikkében.

A cikkíró utal a különböző francia politikai körök az N. Sz. Hruscsov látogatásával kapcsolatban elfoglalt álláspontjára s hangsúlyozza, hogy valamennyien kénytelenek elismerni ennek a látogatásnak hasznosságát. Még a hagyományos szovjetellenes lapok sem merészkedtek nyíltan állást foglalni a találkozó ellen.

Naivság volna azonban azt hinni, hogy a francia burzsoázia csoda folytán a békés egymás mellett élés híve lett és hogy most elindul a béke útján — hangzik a cikk.

A hidegháború nyugati hível egy ideig hallgattak. Most a-

Ma újság a külpolitikakörökben

A csúcsértekezlet színhelyének kérdésében létrejött megegyezés nemzetközi visszhangja

Párizs
A Combat című párizsi lap vasárnap reggeli számában ve-

zérokkal köszönti a négy hatalom vezetőinek megegyezését a csúcsértekezlet összehívására. A lap hangsúlyozza, hogy a nyugati miniszterelnökök és a Szovjetunió kormányfője közötti üzenetváltás rendkívül udvarias hangneme kedvező változásnak számít a Kelet és Nyugat viszonyában.

Azok az emberek, akikről lejegyzében a béke sorsa függ — írja a lap — most megegyeztek abban, hogy rendszeresen összeülnek a felforró kérdés rendezésére. Most a diplomácián a sor, hogy elmélyülten tanulmányozza a Kelet és a Nyugat viszonyában fennálló kérdéseket.

London

A vasárnap reggeli angol lapok köszöntik a csúcsértekezlet összehívásának kérdésében létrejött megegyezést. A Sunday Times szerint kedvező tényező az, hogy N. Sz. Hruscsov elfogadta a tárgyalások színhelyére vonatkozólag tett javaslatot. Ez nem volt meglepetés senki számára sem — írja a lap — mert amióta elfoglalta a miniszterelnöki széket, N. Sz. Hruscsov állandóan szorgalmazta a csúcsértekezlet megszervezését.

A Sunday Times rámutat arra, hogy a megbeszélések során még számos akadályt kell leküzdeni. De a nagyhatalmak vezetői határozottan ráleptek a megegyezés útjára és a világ nagy reményekkel tekint az 1960-as esztendő elé.

Az Observer című újság megállapítja, hogy Londonban nagy lelkesedéssel fogadták a csúcsértekezlet megtartása ügyében létrejött megegyezés híreit.

A Sunday Express többek között ezeket írja: Bizakodással tekintünk Amerika, Oroszország, Anglia és Franciaország vezetőinek tárgyalásai elé, mert minden jel arra mutat, hogy egyszer s mindenkorra ki akarják küszöbölni azokat az

ellentéteket, amelyek árnyékok vetnek a Kelet és Nyugat közötti viszonyra.

Moszkva

A Pravda vasárnap reggeli számának vezércikke egyebek között hangsúlyozza, hogy a világ népei türelmetlenül várják a béke sorsát eldöntő fő kérdéseknek a megoldását. A lap egyben rámutat arra, hogy a felelős államférfiak képesek megoldani ezeket a kérdéseket.

A négy hatalom jövő tavaszi párizsi értekezletének kitartása, továbbá annak a ténynek a felismerése, hogy további csúcsértekezleteket kell tartani, örömmel töltik el az összes békeszerető embereket. Minden becsületes ember reméli, — írja a Pravda — hogy a lehető leghamarabb konkrét határozatokat hoznak majd és nem csupán a látszatra törekednek, miközben hagyják, hogy a dolgok továbbra is a fegyverkezési hajszá irányába haladjanak.

A közvélemény természetesen sokat beszél erről, mivel a nyugati sajtóban máris hallatszanak olyan hangok, hogy a csúcsértekezlet meg lehet tartani, de kerülni kell a gyakorlati megoldásokat. Ilyen értelemben írt nemrég a New York Herald Tribune című amerikai lap is. Ezekben a hangokban bizonyos nyugati köröknek az a félelem nyilvánul meg, hogy a nemzetközi feszültség enyhülése meggátolhatja a Nyugat háborús terveit. Ugyanakkor azonban az illető körök nem fordulhatnak nyíltan szembe a csúcsértekezlet kérdésében kialakult áramlattal.

Számos moszkvai lap a csúcsértekezlet összehívását kommentáló cikkeiben hangsúlyozza, hogy a bonni hivatalos körök minden uton-módon gáncsolni szeretnék a tárgyalások sikerét.

Ausztria kancellárjának bizakodó hangú rádióbeszéde

BÉCS. (Agerpres).

J. Raab, Ausztria kancellárja beszédet mondott a rádióban az 1959-es esztendő eredményeiről. A kancellár egyebek között hangsúlyozta, hogy 1959-ben nagy erőfeszítések történtek az általános, kölcsönös megértés és a tartós béke biztosítása érdekében.

1959-ben egyre világosabbá vált — mondotta a továbbiakban Raab —, hogy az összes felek hajlandók mindent megtenni a háború elhárítása érdekében. 1959-ben az egész világon az a meggyőződés lett urrá, hogy a nagyhatalmak valóban békét óhajtanak.

Örömmel állíthatjuk — mondotta befejezésként a kancellár —, az 1959-es esztendő kedvező alapot teremtett a közeljövő tárgyalások számára.

Az Iraki Köztársaság teheráni nagykövetségének nyilatkozata

LONDON. (Agerpres). — TASZSZ:

Mint a Reuter hírlígynektség teheráni tudósítója jelenti, az iráni hatóságok újabb tilzserégi és páncélos egységeket vonnak össze az iraki határon. A tudósítás szerint az iráni légi haderő több lökhajtóas repülőgépet is küldött a határvidékre.

TEHERAN. (Agerpres). — Az Iraki Köztársaság teheráni nagykövetsége nyilatkozatot tett közbe, amely egyebek között hangsúlyozza: Az utóbbi időben egyes iráni lapok azt a hírt közölték,

miszerint az Iraki Köztársaság kormánya 5 páncélos brigádot vont össze Fakká vidékén, Irán nyugati határának közelében.

Az Iraki Köztársaság nagykövetsége felhatalmazást kapott arra, hogy megafolja ezeket a teljesen alaptalan és kóhott híreszteléseket. A nagykövetség hangsúlyozza, hogy Irák külpolitikájában azokat a normákat követi, amelyek szerint az államok közötti vitás kérdéseket békés és demokratikus eszközökkel kell megoldani.

A nyilatkozat végül leszögezi, hogy az Iraki Köztársaság békeszerető külpolitikát folytat.

Az Aradi Állami Színház műsora:

Szerdán, december 30-án este fél kilenc órakor: Marea aventura a lui Tom Sawyer.

Pénteken, január elsőjén délután fél négy órakor: Marea aventura a lui Tom Sawyer; este fél nyolc órakor: Partea leului.

Szombaton, január 2-án délután fél négy órakor: Marea aventura a lui Tom Sawyer; este fél nyolc órakor: Taifun.

Vasárnap, január 3-án délután fél négy órakor: Partea leului; este fél nyolc órakor: Marea aventura a lui Tom Sawyer.

Röviden

A Belga Szakszervezeti Szövetség vezetője elhatározta, hogy december 29-én 24 óráig általános sztrájkot szervez a kormány gazdasági politikája elleni tiltakozás jeléül. A sztrákolók követelik fogják a bérék emelését, az adózási rendszer felülvizsgálását, az adók csökkentését, valamint intézkedéseket a munkanélküliség csökkentésére.

Amint a Liberation című francia lap közli az amerikaiak nagy katonai támaszpontot építenek Spanyolországban a spanyol-francia határ közelében. Sokszáz amerikai katonák közreműködésével már javában folynak a támaszpont alapozási munkálatai.

Az előadások a megadott időpontban kezdődnek. Jegyek az ügynektségnél.

Ma még vásárolhat PRONO-EXPRESS

szelvényt Holnap a húzás napja!

KÖZPONTI
Lotto
5 sorozásban
összesen 33 szelvény
ár: 100 Ft

ezt a jövő rendkívül hasznos alkalmat!